



Prüfbericht Schirmdämpfung

Name und Anschrift des Prüfinstituts	CONFORMITAS IngBüro Dr. Metzger Bornbachstraße 7 67688 Rodenbach
Prüfort	CONFORMITAS IngBüro Dr. Metzger EMV-Labor 1 Opelstraße 1ß 67661 Kaiserslautern - Siegelbach
lfd. Nr.	06117.prb
Name des Auftraggebers	ApraNET GmbH
Produktbezeichnung	Schirmkabine
Projektnummer – Kunde	- / -
Prüfdatum	13.03.2006
Prüfspezifikation / -verfahren	VG 95373, EN50147-1 et al.
Prüfer	DrIng. M. Metzger
Verantwortlicher	DrIng. M. Metzger CONFORMITAS IngBüro Dr. Metzger
	Qs. Ju. Jusey

Die Prüfergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die Prüfgegenstände.

Ohne schriftliche Genehmigung des o.g. Prüflaboratoriums darf dieser Bericht auch nicht auszugsweise vervielfältigt werden.



Inhalt:

1	Beschreibung der Vorgehensweise	3
2	Überprüfung von Schirmräumen (Schirmgehäusen)	3
2.	.1 Messung der Schirmdämpfung	3
2.5	2 Prüffrequenzen	5
2.3	3 Prüfpunkte	5
3	Prüfgeräte	5
4	Meßergebnisse	6
4.	.1 Tabellarische Übersicht Schirmraum (Dämpfung in dB)	6
4.5	2 grafische Übersicht	9
5	Bilder	10

CONFORMITAS INGENIEURBÜRO DR. METZGER

1 Beschreibung der Vorgehensweise

Zur Bestimmung der Schirmdämpfung wird zunächst vor Beginn der eigentlichen Messung ein Leakage-Test durchgeführt. Bei diesem Test wird im Innern des geschirmten Raumes mit einem Signalgenerator ein amplitudenmoduliertes Trägersignal einer Frequenz von 1GHz erzeugt. Der Sendepegel wird je nach Größe des Raumes auf ca. 0 – 20 dBm eingestellt. Außerhalb des Schirmraumes werden alle kritischen Punkte der Schirmung mit einem Scanner nach Leckstellen abgesucht. Lecks zeigen sich sowohl durch einen Ausschlag auf der Empfangsskala des Scanners als auch akustisch (AM 50% 1kHz). Ist bei einem Sendepegel von 20 dBm keine Leckstelle mehr detektierbar beträgt die Schirmdämpfung > 120 dB. Mit diesem Ergebnis kann dann die Durchführung der Schirmdämpfungsmessung gestartet werden.

2 Überprüfung von Schirmräumen (Schirmgehäusen)

2.1 Messung der Schirmdämpfung

Die Schirmdämpfung eines Gehäuses wird als Einfügungsdämpfung gemessen. Der Wert der Schirmdämpfung ergibt sich aus der Pegeldifferenz zweier Messungen:

- 1. Messung mit Schirm
- 2. Messung ohne Schirm.

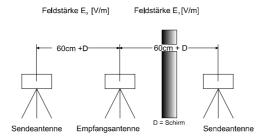


Abbildung 1: Meßaufbau Schirmdämpfung



Für die Schirmdämpfung as gilt:

$$a_s = 20 \log (E_0/E_1)$$
 (elektrisches Feld)
 $a_s = 20 \log (H_0/H_1)$ (magnetisches Feld)

Es gilt: a_s = Schirmdämpfung in dB.

 E_0 und H_0 stehen für die elektrische bzw. magnetische Feldstärke gemessen zwischen Sende- und Empfangsantenne ohne Schirm.

E₁ und H₁ stehen für die elektrische bzw. magnetische Feldstärke gemessen zwischen Sende- und Empfangsantenne mit Schirm.

Während den Messungen sollen Türen, Durchführungsplatten etc. geschlossen sein. Filter, Durchführungen und Lüftungsöffnungen müssen ordnungsgemäß montiert und angeschlossen sein.

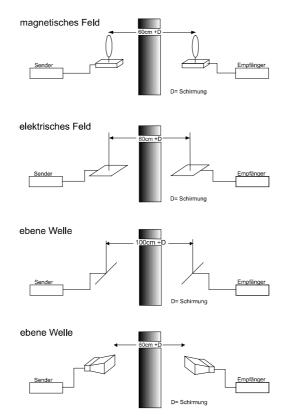


Abbildung 2: Meßaufbau Schirmdämpfung

2.2 Prüffrequenzen

Die Prüfung der Schirmdämpfung am überprüften Schirmghäuse erfolgte in den folgenden Frequenzbereichen:

CONFORMITAS
INGENIEURBÜRO DR. METZGER

Messungen des magn. Feldes: 100 kHz – 80 MHz Messungen der ebenen Welle: 80 MHz – 1 GHz

2.3 Prüfpunkte

Die Messungen an den oben aufgelisteten Frequenzen wurden an allen vier Seiten des Prüflings durchgeführt. Hierzu wurde der Prüfling jeweils um 90° gedreht. Die Ausrichtung der Antennen war immer parallel zueinander. Der Abstand war konstant.

3 Prüfgeräte

Gerät	Bezeichnung	Hersteller	Technische Eckdaten	kalibriert bis
Meßempfänger	ESMI	Rohde&Schwarz	20 Hz - 26,5 GHz	03/2006
VNA	EN6502	AGILENT	300 kHz – 3 GHz	05/2006
Signalgenerator	SMY 01	Rohde&Schwarz	9 kHz - 1,024 GHz	06/2006
Sendeantenne	CO-Loop0930-Tx	CONFORMITAS	9 kHz – 100 MHz	09/2006
Empfangsantenne	CO-Loop0930-Rx	CONFORMITAS	9 kHz – 100 MHz	09/2006
Sendeantenne	VULB 9127	Schwarzbeck	20 MHz – 2 GHz	09/2006
Empfangsantenne	VULP 9116	Schwarzbeck	30 MHz – 1 GHz	09/2006
Stativ		Berlebach	0,3 m-2 m	ohne
Stativ			0,3 m-2 m	ohne
Antennenkabel	div.	Rosenberger	spezifiziert bis 20GHz	ohne
(Typ N)				
Wide Band Receiver	DJ X10E	ALINCO	0,1MHz-2GHz	ohne



4 Meßergebnisse

4.1 Tabellarische Übersicht Schirmraum (Dämpfung in dB)

	Schirmdämpfung [dB]		Schirmdämpfung [dB]
0,1	27,7	34	73,5
0,15	28,4	35	72,9 70.7
0,2	29,3	36	72,7
0,25	29,4	37	71,4
0,3	30,0	38	70,5
0,35	30,4	39	69,2
0,4	30,6	40	67,9
0,45	30,8	41	66,0
0,5	30,9	42	61,8
0,55	30,9	43	60,1
0,6	31,8	44	59,9
0,65	33,1	45	58,8
0,7	34,7	46	57,8
0,75	36,7	47	57,9
0,8	39,1	48	58,7
0,85	41,8	49	61,2
0,9	45,8	50	60,7
0,95	49,0	51	59,0
1	50,4	52	58,2
1,5	52,6	53	58,1
2	54,5	54	57,7
2,5	55,8	55	57,7
3	56,7	56	58,1
3,5	56,3	57	58,8
4	56,6	58	60,3
4,5	58,6	59	61,2
5	59,6	60	61,8
5,5	60,5	61	62,7
6	61,2	62	63,4
6,5	61,9	63	64,1
7	62,5	64	64,6
7,5	62,6	65	65,3
8	62,0	66	66,2
8,5	60,5	67	67,7
9	57,5	68	68,8
9,5	57,1	69	69,1
10	59,1	70	69,1
11	59,2	71	69,1
12	59,8	72	68,6
13	61,8	73	68,3
14	62,3	74	68,0
15	62,7	75	67,9
16	59,2	76	68,3
17	54,4	77	68,5
18	53,0	78	68,9
19	52,4	79	69,6
20	51,6	80	69,2
21	52,5	81	68,9
22	55,3	82	68,8
23	59,4	83	68,7
24	63,2	84	68,9
25	65,5	85	68,6
26	66,9	86	68,5
27	68,5	87	68,6
28	70,2	88	68,9
29	71,5	89	69,3
30	73,4	90	69,8
31	74,6	91	70,3
32	74,3 75,3	92	70,9
33	73,3 74,9	93	71,5
30	7 - 7,5	30	, ,,,,



Frequenz [MHz]		Frequenz [MHz]	Schirmdämpfung [dB]
94	72,1	370	58,3
95	72,7	375	58,2
96	73,2	380	58,5
97	73,6	385	58,6
98	73,9	390	58,1
99	74,3	395	58,0
100	74,5	400	57,8
105	74,5	405	57,0
110	74,6	410	56,1
115	74,7	415	55,1
120	74,7	420	54,4
125	74,5	425	54,6
130	74,2	430	54,5
135	73,7	435	54,7
140	72,9	440	55,4
145	71,9	445	56,0
150	70,5	450	56,7
155	68,9	455	57,4
160	67,2	460	57,9
165	65,4	465	58,2
170	63,7	470	58,6
175	62,1	475	58,9
180	60,8	480	59,0
185	59,6	485	59,0
190	58,5	490	59,1
195	57,5	495	59,2
200	56,7	500	59,4
205	56,0	510	59,5
210	55,5	520	59,5 59,5
215	55,5 55,1	530	
			59,5
220	55,0 55,0	540	59,6
225	55,3	550	59,6
230	55,9 56.7	560	59,3
235	56,7	570	59,0
240	57,6	580	58,7
245	58,5	590	58,2
250	59,5	600	57,4
255	60,3	610	56,4
260	61,0	620	55,3
265	61,5	630	54,0
270	62,0	640	52,7
275	62,5	650	51,7
280	63,0	660	50,8
285	63,4	670	50,1
290	63,9	680	49,7
295	64,3	690	49,3
300	64,5	700	48,9
305	64,4	710	48,1
310	64,3	720	47,2
315	63,9	730	46,1
320	63,4	740	44,9
325	62,8	750	43,9
330	62,2	760	43,0
335	61,6	770	42,4
340	61,1	780	42,3
345	60,7	790	42,4
350	60,2	800	42,5
355	59,7	810	42,6
360	59,1	820	42,5
365	58,5	830	42,1
	•		,



Frequenz [MHz]	Schirmdämpfung [dB]
840	41,8
850	41,6
860	41,5
870	41,6
880	41,8
890	42,0
900	42,2
910	42,4
920	42,5
930	42,6
940	42,5
950	42,3
960	41,9
970	41,4
980	41,1
990	41,1

grafische Übersicht 4.2

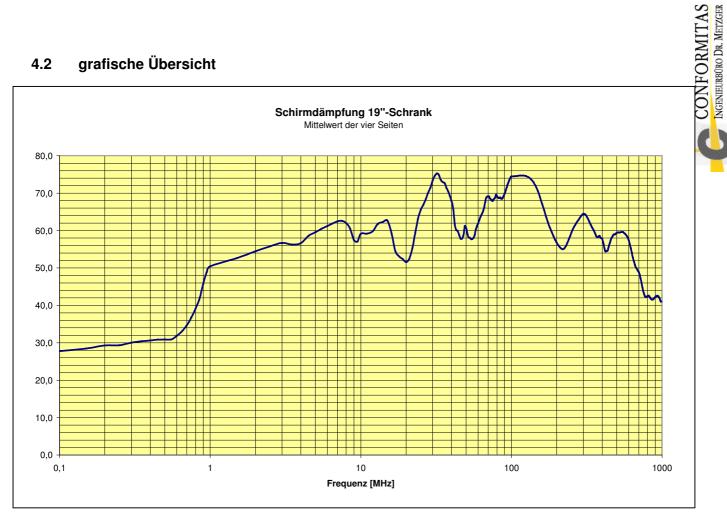


Abbildung 3: Schirmdämpfung magnetisches Feld und ebene Welle Feld / Mittelwert

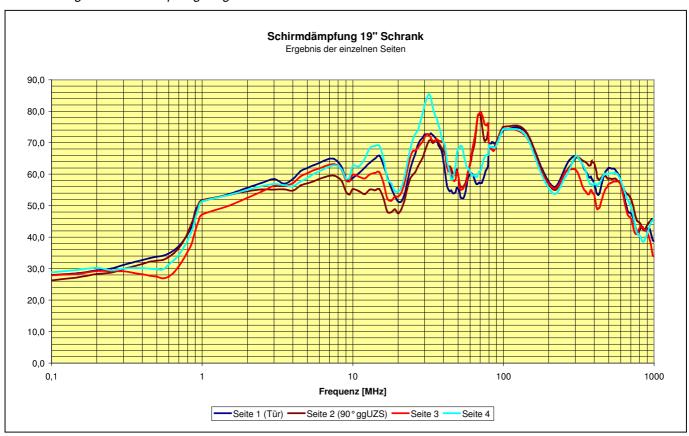


Abbildung 4: Schirmdämpfung magnetisches Feld und ebene Welle Feld / Seiten

5 Bilder

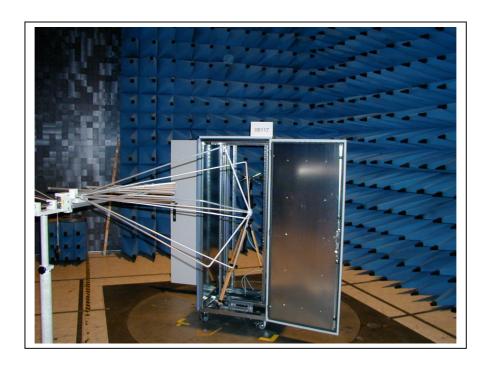


Abbildung 5: Direktmessung Frequenzbereich 80 MHz – 1 GHz

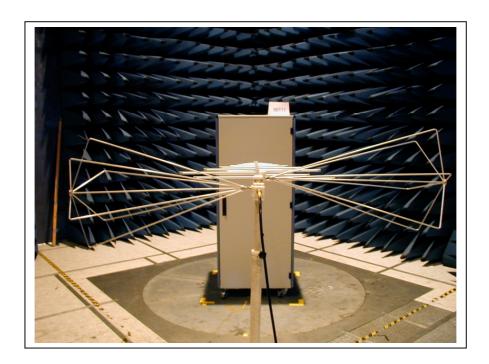


Abbildung 6: Dämpfungsmessung Frequenzbereich 80 MHz – 1 GHz



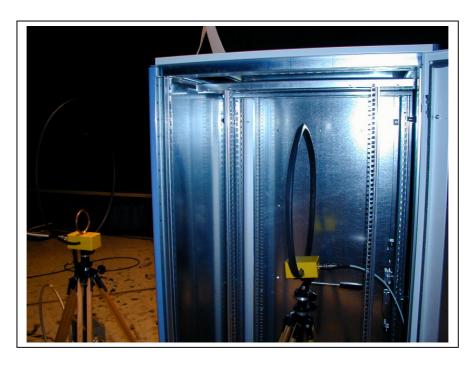


Abbildung 7: Messaufbau Frequenzbereich 100 kHz – 80 MHz

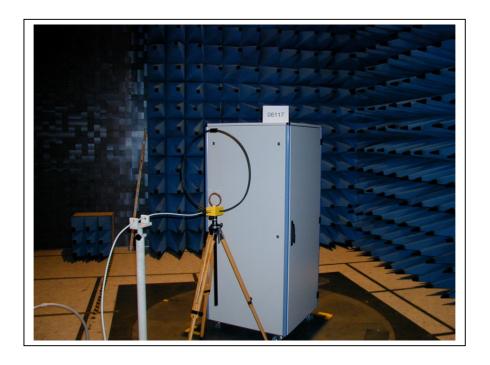


Abbildung 8: Messaufbau Frequenzbereich 100 kHz – 80 MHz